

ZMLUVA O PARTNERSTVE
(uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov)
medzi zmluvnými stranami

Názov žiadateľa: **Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže**

Sídlo (presná adresa): Šagátova 1, 821 08 Bratislava

Korešpondenčná adresa: Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1

IČO: 00 212 008

DIČ: 2020801838

Právna forma: rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

Štatutárny orgán: plk. Mgr. Michal Sedliak, poverený generálny riaditeľ Zboru väzenskej a justičnej stráže

(ďalej len „**Žiadateľ**“)

a

Názov partnera: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**

Sídlo (presná adresa): Račianska ul. 71, 813 11 Bratislava

Korešpondenčná adresa: Račianska ul. 71, 813 11 Bratislava

IČO: 00 166 073

DIČ: 2020830196

Právna forma: ústredný orgán štátnej správy pre súdy a väzenstvo

Štatutárny orgán: JUDr. Jana Dubovcová, ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky

(ďalej len „**Partner**“)

(ďalej spolu Žiadateľ a Partner aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie Národného projektu Šanca na návrat 2, (ďalej len „Národný projekt“), ktorý bol schválený dňa 27. júna 2023 Komisiou pri Monitorovacom výbore pre Program Slovensko 2021 – 2027 pre cieľ 4 a s cieľom zabezpečiť prípravu Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Žiadosť o NFP“) a následnej realizácii Národného projektu, uzatvárajú, pred uzavretím Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako sprostredkovateľským orgánom pre program Slovensko (ďalej len „Poskytovateľ“) a Generálnym riaditeľstvom zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „Prijímateľ“) (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), túto Zmluvu o partnerstve (ďalej len „Zmluva“). Uzavretiu tejto Zmluvy predchádzalo vyhlásenie o účasti Partnera na Národnom projekte Šanca na návrat 2, ktoré je prílohou tejto Zmluvy.

Práva a povinnosti Zmluvných strán sa budú po schválení Žiadosti o NFP spravovať príslušnými záväznými dokumentami: Výzvou na predkladanie Žiadosti o NFP, platnou a účinnou Zmluvou o poskytnutí NFP, po schválení Žiadosti o NFP, Stratégiou financovania Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho sociálneho fondu plus, Kohézneho fondu, Fondu na spravodlivú transformáciu a Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu na programové obdobie 2021 – 2027 v platnom znení.

Článok I

Definície pojmov

V rámci prípravy a následnej implementácie Národného projektu sa rozumie pod pojmom:

1. **Nenávratný finančný príspevok** (ďalej len „NFP“) - suma finančných prostriedkov poskytnutá Prijímateľovi na základe schváleného projektu podľa podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP z verejných prostriedkov v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. **Partner** - orgán, organizácia, právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá sa spolupodieľa na príprave žiadosti o NFP so Žiadateľom a ktorá sa spolupodieľa na realizácii Národného projektu s Prijímateľom podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, pre účely tejto Zmluvy sa Partnerom rozumie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, ktoré prostredníctvom vyhlásenia o účasti na Národnom projekte vstúpilo do partnerského vzťahu s Generálnym riaditeľstvom Zboru väzenskej a justičnej stráže.
3. **Partnerstvo** - neformálne spojenie subjektov vytvorené za účelom spolupráce pri príprave Žiadosti o NFP a následnej realizácie Národného projektu.
4. **Poskytovateľ** - orgán, ktorý je zodpovedný za pridelenie NFP schválenému projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP, pre účely tejto Zmluvy sa Poskytovateľom rozumie Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
5. **Prijímateľ** - hospodársky subjekt, orgán alebo podnik (verejnoprávny alebo súkromný), zodpovedný za začatie, vykonávanie a ukončenie Národného projektu, ktorému sú za účelom realizácie poskytované finančné prostriedky, pre účely tejto Zmluvy sa Prijímateľom rozumie Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže.
6. **Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku** - právny akt ustanovujúci práva a povinnosti Zmluvných strán, ako aj podmienky platné pre podporu Národného projektu prostriedkami verejných rozpočtov najmä v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v tomto prípade bude po schválení Žiadosti o NFP uzavretá zmluva o poskytnutí NFP medzi Poskytovateľom a Prijímateľom.
7. **Žiadateľ** - hospodársky subjekt, orgán alebo podnik (verejnoprávny alebo súkromný), ktorý žiada o prostriedky na financovanie navrhovaného Národného projektu, pre účely tejto Zmluvy sa Žiadateľom rozumie Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Článok II

Predmet a účel zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri príprave Žiadosti o NFP a následnej realizácii Národného projektu. Hlavným cieľom Národného projektu je inovatívna, komplexná a systémová podpora cieľovej skupiny fyzických osôb v nepriaznivej sociálnej situácii, so zameraním sa na

zníženie rizika ich sociálneho vylúčenia a zlepšenia predpokladov na ich aktívne začlenenie na trhu práce:

Názov národného projektu:	Šanca na návrat 2
Žiadateľ / Prijímateľ:	Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže
Miesto realizácie projektu:	Slovenská republika
Operačný program:	Program Slovensko
Fond:	ESF+
Prioritná os:	4P5 Aktívne začlenenie a dostupné služby
Špecifický cieľ:	ESO4.8 Podpora aktívneho začlenenia s cieľom podporovať rovnosť príležitostí, nediskrimináciu a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti, najmä v prípade znevýhodnených skupín

- (2) Národný projekt je pokračovaním predchádzajúceho národného projektu Šanca na návrat (ďalej len „NP1“) a priamo naň nadväzuje, pokračuje v jednotlivých aktivitách a zároveň plánuje na základe poznatkov z predchádzajúceho NP1 komplexne podporovať klientov v ich sociálnom začlenení, uplatnení na trhu práce a inovatívne prepájať oddelené politiky penitenciárnej a postpenitenciárnej starostlivosti, pričom hlavnou aktivitou Národného projektu bude resocializácia, posilnenie kľúčových kompetencií a aktívne začlenenie fyzických osôb v nepriaznivej sociálnej situácii do spoločnosti, na trh práce a zlepšenie ich prístupu k sociálnym službám. Pre potreby tohto Národného projektu je možné chápať cieľovú skupinu „fyzické osoby v nepriaznivej sociálnej situácii ako prijímatelia sociálnych služieb“ rozšírene, pričom zahŕňa najmä osoby vo výkone trestu odňatia slobody vrátane príslušníkov marginalizovaných komunit vrátane marginalizovaných rómskych komunit, osoby podmienene prepustené z výkonu trestu odňatia slobody, osoby s premeneným zvyškom trestu odňatia slobody na trest domáceho väzenia, osoby s uloženým ochranným dohľadom, osoby s podmienenečným odkladom výkonu trestu odňatia slobody, osoby vo výkone alternatívnych trestov. Jedinečnosť Národného projektu spočíva v kontinuitnosti a komplexnosti, v súlade s najnovšími vedeckými poznatkami založenými na evidence-based policy predchádzajúcich aktivít NP1.
- (3) Predmetom partnerstva je práca s klientmi, ktorými sú páchatelia trestných činov, a to prostredníctvom odborníkov z oblasti probácie novými inovatívnymi spôsobmi, medzi ktoré radíme najmä realizáciu štandardizovaných vzdelávacích programov (ďalej len „programy“). Absolvovanie programov povedie k obnove alebo posilneniu kľúčových kompetencií klientov potrebných k ich sociálnemu začleneniu a predchádzaniu recidíve s ohľadom na ich riziká a potreby. V predchádzajúcom NP1 boli programy realizované iba vo väzenskom prostredí a určené boli pre všeobecnú väzenskú populáciu. Účasťou Partnera v Národnom projekte budú programy modifikované pre potreby:
- a) osôb podmienene prepustených z výkonu trestu odňatia slobody,
 - b) osôb s premeneným zvyškom trestu odňatia slobody na trest domáceho väzenia,
 - c) osôb s uloženým ochranným dohľadom,
 - d) osôb s podmienenečným odkladom výkonu trestu odňatia slobody,

- e) osôb vo výkone alternatívnych trestov.
- (4) Predmetom partnerstva je ďalej aj prevzatie agendy systému akreditačného konania ako formy štandardizácie programov pre ich poskytovateľov. Štandardizačný a následne akreditačný proces je súbor krokov, ktorých výsledkom je udelenie akreditácie na vykonávanie programov. Rezortné zastrešenie procesu štandardizácie a akreditácie Partnerom zabezpečí jednotnú úroveň, postup a požiadavky kladené na akreditované subjekty. Tieto budú môcť programy realizovať tak pre osoby odsúdené na nepodmienečný trest odňatia slobody, ako aj pre osoby vymenované v čl. II ods. 3 písm. a) až e).
- (5) Predpokladaný začiatok realizácie Národného projektu je stanovený na október 2023 v závislosti od účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP a doba ukončenia bude v júli 2029.

Článok III

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Zmluvy tak, aby bol Národný projekt pripravený a realizovaný riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
- (2) Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP, budú vykonávať všetky potrebné úkony a poskytovať si všetky relevantné informácie a dokumenty tak, aby nebolo ohrozené plnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP.
- (3) Zmluvné strany sa zaväzujú komunikovať najmä písomnou formou, pričom vzájomná komunikácia bude medzi poverenými osobami Žiadateľa a Partnera prebiehať aj elektronicky, prostredníctvom e-mailu:
- a) za Žiadateľa: jakub.lorko@zvjs.sk,
 - b) za Partnera: peter.regasek@justice.sk
 - c) prípadne Žiadateľom a Partnerom poverenými osobami.
- (4) Žiadateľ sa zaväzuje:
- a) informovať Partnera o priebehu procesu schvaľovania Žiadosti o NFP a prípadnom schválení, resp. neschválení prostredníctvom e-mailovej komunikácie, resp. prostredníctvom pracovných stretnutí,
 - b) zabezpečiť predloženie Žiadosti o NFP, vrátane povinných príloh v súlade s podmienkami písomného vyzvania na predloženie Žiadosti o NFP,
 - c) zabezpečiť prípravu Žiadosti o NFP, riadenie, koordinovanie a metodické usmerňovanie realizácie Národného projektu,
 - d) organizačno-technicky a personálne zabezpečiť procesy riadenia realizácie Národného projektu,
 - e) plniť si povinnosti vyplývajúce pre Prijímateľa zo Zmluvy o poskytnutí NFP, po schválení Žiadosti o NFP,
 - f) zastupovať partnerstvo v súvislosti s realizáciou Národného projektu navonok voči Poskytovateľovi a voči tretím osobám,

g) riešiť prípadné nedostatky, na ktoré upozorní Partner.

(5) Partner sa zaväzuje:

- a) poskytovať súčinnosť pri príprave Žiadosti o NFP v zmysle zadefinovania a obsahovej náplne aktivít Národného projektu a efektívnych procesov ich realizácie,
- b) zúčastňovať sa rokovaní v súvislosti s prípravou Žiadosti o NFP a realizáciou Národného projektu,
- c) predložiť na vyžiadanie Žiadateľa povinné prílohy v súlade s podmienkami písomného vyzvania na predloženie Žiadosti o NFP,
- d) akceptovať Žiadateľa, ako koordinátora Národného projektu a akceptovať jeho usmernenia,
- e) po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP poskytovať súčinnosť pri implementácii aktivít tak, aby nebol dôvod na zmarenie Národného projektu,
- f) po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP, na základe zverených kompetencií vykonávať činnosti špecifikované v čl. II ods. 3 a 4,
- g) začať realizovať Predmet partnerstva po schválení Žiadosti o NFP v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP,
- h) písomnou formou upozorňovať Žiadateľa na nedostatky v súvislosti s prípravou Žiadosti o NFP, realizáciou aktivít a napĺňaním cieľov Národného projektu,
- i) v súvislosti s finančnou realizáciou Národného projektu sa riadiť relevantnými dokumentmi, najmä Zmluvou o poskytnutí NFP, Stratégiou financovania Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho sociálneho fondu plus, Kohézneho fondu, Fondu na spravodlivú transformáciu a Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu na programové obdobie 2021 – 2027 v platnom znení a i.,
- j) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP, po schválení Žiadosti o NFP,
- k) písomnou formou informovať Žiadateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného alebo správneho konania voči Partnerovi, resp. oznámiť písomnou formou všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú negatívny vplyv na plnenie tejto Zmluvy, Zmluvy o poskytnutí NFP alebo na realizáciu aktivít Národného projektu,
- l) v prípade uzavretia Zmluvy o poskytnutí NFP strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto Zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, na základe ktorej bol schválený Národný projekt,

Oprávnenými osobami sú najmä:

1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
2. Organizačný útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
3. Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
4. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
5. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
6. Osoby prizvané oprávnenými osobami v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.

- m) znášať sankcie za porušenia, vyplývajúce z kontroly a auditov a povinnosť prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou/auditom.
- (6) Partner sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám uvedeným v písm. l) poskytnúť potrebnú súčinnosť.
- (7) Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať dokumentáciu k Národnému projektu v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie.
- (8) Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- (9) Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť písomnou formou zmeny kontaktných údajov, a to bez potreby uzatvárania dodatku k tejto Zmluve.
- (10) Sprostredkovateľským orgánom, ktorým je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „Sprostredkovateľský orgán“) boli vo Vyzvaní č. PSK-MPSVR-002-2023-NP-ESF+ stanovené nasledovné oprávnené skupiny výdavkov projektu:
- a) 521 – mzdové výdavky,
 - b) 956 - Paušálna sadzba na pokrytie zostávajúcich oprávnených výdavkov projektu podľa článku 56 NSU.
- (11) Sprostredkovateľský orgán stanovil paušálnu sadzbu ostatných výdavkov podľa čl. III, bod 10. písm. b) pre Národný projekt vo výške 40%.
- (12) Žiadateľ poukazuje Partnerovi nenávratný finančný príspevok v zmysle jednotlivých žiadostí o platbu, ktorý tvoria oprávnené skupiny výdavkov:
- a) 521 – mzdové výdavky,
 - b) 956 - Paušálna sadzba na pokrytie zostávajúcich oprávnených výdavkov projektu podľa článku 56 NSU.
- (13) Zmluvné strany sa dohodli, že Žiadateľ skupinu výdavkov 521 – mzdové výdavky v zmysle čl. III, bod 12., písm. a) poskytne Partnerovi v plnej nárokovanej výške priamych nákladov na zamestnancov v rámci Národného projektu.
- (14) Zmluvné strany sa dohodli, že Žiadateľ skupinu výdavkov 956 - Paušálna sadzba na pokrytie zostávajúcich oprávnených výdavkov Národného projektu podľa článku 56 NSU v zmysle čl. III, bod 12., písm. b) poskytne Partnerovi v požadovanej deklarovanej výške 37% z celkových oprávnených priamych nákladov na zamestnancov v rámci Národného projektu.
- (15) Vzniknutý rozdiel medzi stanovenou paušálnou sadzbou podľa č. III, bod 11. a požadovanou paušálnou sadzbou Partnera podľa čl. III, bod 14 vo výške 3% sa použije na zabezpečenie cieľov Národného projektu Žiadateľom.

Článok IV

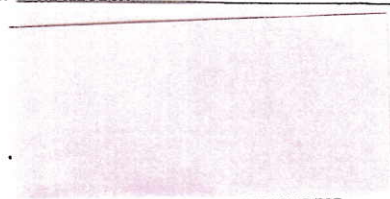
Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Jej platnosť a účinnosť končí dňom ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP.

- (3) Zmluva sa stáva dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP jej neoddeliteľnou súčasťou a to v znení účinnom ku dňu jej podpisu, pričom zmluvné strany sú povinné sa oboznámiť s jej obsahom, súhlasia s ním a Partner sa zaväzuje na základe tejto Zmluvy dodržiavať primerane ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP. Ak Zmluva neustanovuje výslovne inak, vzťahy neupravené Zmluvou sa odo dňa nadobudnutia účinnosti predmetnej Zmluvy o poskytnutí NFP spravujú primerane jej ustanoveniam.
- (4) V prípade, ak Žiadosť o NFP pre Národný projekt je v rámci konania o žiadosti neschválená rozhodnutím Poskytovateľa, Zmluva stráca platnosť a účinnosť dňom vydania rozhodnutia o neschválení, resp. dňom zamietnutia žiadosti o preskúmanie rozhodnutia o neschválení, ktorým sa potvrdí rozhodnutie o neschválení Žiadosti o NFP v prípade, ak Žiadateľ podal žiadosť o preskúmanie rozhodnutia o neschválení.
- (5) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán a po predchádzajúcom písomnom súhlase Poskytovateľa, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.
- (6) Táto Zmluva je vyhotovená v ôsmich rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Partner jeden rovnopis a sedem rovnopisov dostane Žiadateľ. U Žiadateľa je Zmluva evidovaná pod číslom GR ZVJS – 07233/16 – 2023, u Partnera je zmluva evidovaná pod číslom MS/139/2023-181.
- (7) Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí Príloha: „Vyhlásenie o účasti na Národnom projekte Šanca na návrat 2“.
- (8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

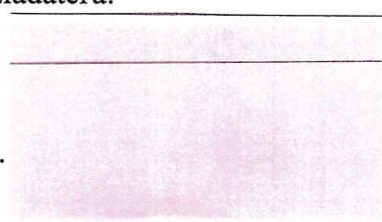
V Bratislave, dňa 21.9.2023.....

Za Partnera:


.....
JUDr. Jana Dubovcová
ministerka spravodlivosti
Slovenskej republiky

V Bratislave, dňa 21.9.2023.....

Za Žiadateľa:


.....
poverený generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže



PROGRAM
SLOVENSKO

pečiatka partnerskej organizácie

8

